

Verordnungsblatt für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1942

Ausgegeben zu Krakau, den 25. Februar 1942
Wydano w Krakau, dnia 25 lutego 1942 r.

Nr. 16

| Tag dzień | Inhalt/Treść | Seite strona |
|--------------|--|-----------------|
| 19. 2. 42 | Zweite Anordnung über die Angleichung der Fernsprechgebühren in Warschau und Lublin Drugie zarządzenie o przystosowaniu opłat telefonicznych w Warschau i w Lublin | 97 97 |
| 21. 2. 42 | Anordnung zur Regelung der Generator- und Tankholzversorgung im Generalgouvernement Zarządzenie celem uregulowania zaopatrzenia się w surowiec i drewno napędowe dla generatorów w Generalnym Gubernatorstwie | 98 98 |

Zweite Anordnung über die Angleichung der Fernsprechgebühren in Warschau und Lublin.

Vom 19. Februar 1942.

Gemäß § 3 der Zweiten Verordnung über die Verwaltung des Post- und Fernmeldewesens im Generalgouvernement vom 15. August 1941 (VBIGG. S. 491) wird im Einvernehmen mit dem Reichspostminister auf Grund des § 15 der Zweiten Durchführungsverordnung zur Verordnung vom 31. Oktober 1939 über die Verwaltung des Post- und Fernmeldewesens im Generalgouvernement vom 28. November 1939 (VBIGG. S. 78) angeordnet:

Artikel I.

Abs. VI des Einzigen Artikels der Anordnung über die Angleichung der Fernsprechgebühren in Warschau und Lublin vom 15. Februar 1941 (VBIGG. S. 41) erhält folgende Fassung:

„VI. Ortsgespräche

1. Ortsgesprächsgebühr 0,20 Zloty
Bei Feststellung der von einem Teilnehmer geschuldeten Ortsgesprächsgebühren werden 2 v. H. der gezählten Ortsgespräche nicht berechnet. Bruchteile, die sich bei der Berechnung des Abzuges ergeben, werden als volle Gespräche berücksichtigt.
2. Zuschlag zur Ortsgesprächsgebühr bei Ausnahmehauptanschlüssen 0,20 Zloty.

Artikel 2.

Diese Anordnung tritt am 1. März 1942 in Kraft.

K r a k a u, den 19. Februar 1942.

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Post
Dr. L a u x m a n n

Drugie zarządzenie o przystosowaniu opłat telefonicznych w Warschau i w Lublin.

Z dnia 19 lutego 1942 r.

Stosownie do § 3 drugiego rozporządzenia o Administracji Poczty i Telegrafów w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 15 sierpnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 491) zarządzam w porozumieniu z Ministrem Poczty Rzeszy na podstawie § 15 drugiego rozporządzenia wykonawczego do rozporządzenia z dnia 31 października 1939 r. o Administracji Poczty i Telegrafów w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 28 listopada 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 78):

Artykuł 1.

Ust. VI jedynego artykułu zarządzenia o przystosowaniu opłat telefonicznych w Warschau i w Lublin z dnia 15 lutego 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 41) otrzyma następujące brzmienie:

„VI. Rozmowy miejscowe.

1. Opłata za rozmowę miejscową 0,20 zł.
Przy ustaleniu należących się od abonenta opłat za rozmowy miejscowe, nie zalicza się 2% liczonych rozmów miejscowych. Ułamki pozostające przy obliczeniu potrącenia, uwzględnione zostają jako pełne rozmowy.
2. Dodatek przy opłacie za rozmowę miejscową przy głównych połączeniach wyjątkowych 0,20 złotych.“

Artykuł 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 marca 1942 r.

K r a k a u, dnia 19 lutego 1942 r.

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Poczty
Dr. L a u x m a n n

Anordnung

zur Regelung der Generator- und Tankholzversorgung im Generalgouvernement.

Vom 21. Februar 1942.

Auf Grund der Verordnung über die Bewirtschaftung des Holzes und der forstlichen Nebenerzeugnisse im Generalgouvernement vom 16. Januar 1942 (VBIGG. S. 30) wird angeordnet:

§ 1

Alle Betriebe der Holzzeuger, Holzbearbeiter, Holzverarbeiter, Holzverteiler und sonstigen Holzverbraucher sind verpflichtet, den Weisungen der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Forsten) hinsichtlich der Aufbringung und Absatzlenkung von Generatorholz und Tankholz Folge zu leisten.

§ 2

(1) Generatorholz ist zur Herstellung von Tankholz für Generatoren geeignetes Schicht- und Abfallholz (Brennholz, Spreißelholz, Schwartlinge usw.).

(2) Tankholz ist zum Betrieb von Generatoren aufgearbeitetes und hergerichtete Generatorholz.

§ 3

Generatorholz darf von den in § 1 genannten Betrieben nur an die von der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Forsten) bestimmten Hersteller, Verteiler und Verbraucher von Tankholz entgeltlich oder unentgeltlich abgegeben oder durch diese bezogen werden.

§ 4

Brennholz aller Holzarten und Holzsorten (auch Abfallholz), das nicht gemäß § 1 zur Herstellung von Tankholz bereitgestellt ist, darf nicht als Generatorholz abgegeben und nicht als Tankholz aufgearbeitet oder verbraucht werden.

§ 5

Ausgenommen von den Bestimmungen dieser Anordnung ist das in eigenen Betrieben der Holzzeuger, Holzbearbeiter, Holzverarbeiter, Holzverteiler und sonstigen Holzverbraucher anfallende Generatorholz, wenn es in diesen als Tankholz zum Verbrauch in betriebszugehörigen Fahrzeugen oder betriebszugehörigen ortsfesten Generatoren aufgearbeitet wird.

§ 6

Die Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Forsten) kann allgemein oder durch Einzelverfügung Ausnahmen von dieser Anordnung zulassen.

§ 7

Wer den §§ 1, 3 und 4 dieser Anordnung zuwiderhandelt, wird gemäß § 3 der Verordnung über die Bewirtschaftung des Holzes und der forstlichen Nebenerzeugnisse im Generalgouvernement vom 16. Januar 1942 (VBIGG. S. 30) bestraft.

§ 8

Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

K r a k a u, den 21. Februar 1942.

**Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Forsten
Dr. E i B f e l d t**

Zarządzenie

celem uregulowania zaopatrzenia się w surowiec i drewno napędowe dla generatorów w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 21 lutego 1942 r.

Na podstawie rozporządzenia o gospodarowaniu drewnem i leśnymi produktami ubocznymi w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 stycznia 1942 r. (Dz. Rozp. GG. str. 30) zarządza się:

§ 1

Wszystkie przedsiębiorstwa, trudniące się produkcją, obróbką, przeróbką, rozdziałem drewna i inne zużywające drewno, są obowiązane wykonać polecenia Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Lasów) odnośnie do zbierania i kierowania zbytem surowca i drewna napędowego dla generatorów.

§ 2

(1) Surowcem dla generatorów jest odpowiednie drewno i odpady układane w stopy (drewno opałowe, trzaski, oszwały itd.) do wyrobu drewna napędowego dla generatorów.

(2) Drewno napędowe jest wyrobionym i przygotowanym drewnem do napędu generatorów.

§ 3

Surowiec dla generatorów wolno wydawać z przedsiębiorstw, wymienionych w § 1, tylko oznaczonym przez Rząd Generalnego Gubernatorstwa (Główny Wydział Lasów) producentom, rozdzielniom i konsumentom drewna napędowego za opłatą lub bezpłatnie, albo wolno przez nich sprowadzać.

§ 4

Drewno opałowe wszelkich rodzajów i sortymentów (również odpady), które nie jest przeznaczone stosownie do § 1 do produkcji drewna napędowego, nie można wydawać jako surowiec dla generatorów ani nie może być przerobione lub użyte jako drewno napędowe.

§ 5

Wyjątek od postanowień niniejszego zarządzenia stanowi surowiec dla generatorów, przypadający we własnych przedsiębiorstwach osób, trudniących się produkcją, obróbką, przeróbką, rozdziałem drewna i innych, zużywających drewno, jeżeli będzie w nich wyrobiony jako drewno napędowe dla zużycia przez należące do przedsiębiorstw pojazdy lub przez związane z miejscem generatory.

§ 6

Rząd Generalnego Gubernatorstwa (Główny Wydział Lasów) może zezwolić na wyjątki ogólnie lub drogą poszczególnego zarządzenia.

§ 7

Kto wykracza przeciwko § 1, 3 i 4 niniejszego zarządzenia, podlega karze stosownie do § 3 rozporządzenia o gospodarowaniu drewnem i leśnymi produktami ubocznymi w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 stycznia 1942 r. (Dz. Rozp. GG. str. 30).

§ 8

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

K r a k a u, dnia 21 lutego 1942 r.

**Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Lasów
Dr. E i B f e l d t**